



AVISO DEL PERÍODO DE COMENTARIO PÚBLICO

**Medidas de Limpieza Propuestas Para el Suelo y Agua Subterránea
Antiguo Sitio de la Compañía Pure-Etch
1031 Industrial Way
Salinas, California 993906
Número de Identificación de EPA CAD 783 650 490**

Período de Comentario Público: 28 de septiembre del 2007 al 14 de noviembre del 2007

El Departamento del Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC, por sus siglas en inglés) solicita al público que comente sobre las medidas de limpieza propuestas para el suelo y agua subterránea en el Antiguo Sitio de la Compañía Pure-Etch (antes conocida como Pure-Etch) localizada en la calle Industrial Way # 1031, Salinas, California. Las medidas propuestas de limpieza incluyen la instalación de un sistema de extracción de doble función, muestreo y monitoreo del agua subterránea, y entrar en un convenio para restringir la utilización del sitio a uso comercial e industrial, incluyendo inspecciones anuales del Sitio.

El objetivo de este aviso público es para ofrecer a la comunidad una oportunidad de saber más acerca del proyecto y para que envíen comentarios a DTSC concerniente a las medidas de limpieza propuestas para el suelo y agua subterránea. Se le invita a que participe. Los comentarios referentes a las medidas de limpieza propuestas deben someterse por escrito a más tardar el 14 de noviembre del 2007 a las 5:00 PM a: Cherry Padilla, Gerente del Proyecto de DTSC, 700 Heinz Avenue, Berkeley, California, o por correo electrónico a cpadilla@dtsc.ca.gov. El número de teléfono de la Señora Padilla es (510) 540-3967

El Reporte de la Investigación de la Instalación, el Reporte del Estudio de las Medidas Correctivas, el Plan de Implementación y Aplicación del Convenio para el Uso del Sitio, y el Borrador de la Declaración Negativa están disponibles para la revisión en los depósitos de información referidos abajo. El Expediente Administrativo completo para este proyecto está disponible en la sala de archivo de DTSC en Berkeley.

Sucursal Biblioteca Buena Vista
18250 Tara Drive
Salinas, California 93908
(813) 455-9699

Sala de Archivos de DTSC
700 Heinz Avenue
Berkeley, California 94710
(510) 540-3800 (favor de llamar para pedir cita)

Si se solicita, DTSC podría sostener una audiencia pública. Esto último deberá solicitarse por escrito indicando los temas que se proponen presentar en la audiencia. La solicitud escrita debe ser estampada por la oficina del correo antes del 28 de octubre del 2007, y debe enviarse al Gerente de Proyecto mencionado en el párrafo anterior. Al cierre del período de comentario y después de considerar todos los comentarios recibidos, DTSC tomará una decisión final sobre las medidas de la limpieza. DTSC notificará por correo sobre la decisión final a todos aquellos que sometan comentarios.

Para más información sobre participación pública llame a Jesus Cruz, Especialista de Participación Pública de DTSC, al (916) 255-3315 o correo electrónico a JCruz@dtsc.ca.gov. Para preguntas de los medios de comunicación, contacte por favor a Angela Blanchette, Oficial de Información Pública de DTSC a (510) 540-3732 o correo electrónico a ablanche@dtsc.ca.gov